



ORBIDRIVE Manueller Entgrater

Orbidrive ist zusammen mit dem Orbitool Entgratwerkzeug die perfekte Kombination zum manuellen Entgraten von präzisen bzw. heiklen Werkstücken.

Vorteile:

- Keine Vibrationen im Handstück
- Kompakte Bauweise
- Geringe Lärmentwicklung

Mit dem Orbitool Entgrater ist der Entgratvorgang leicht zu kontrollieren. Der Materialabtrag erfolgt nur an den Kanten des Werkstücks. Dank der Anlaufscheibe bleiben die (Bohrungs-) Oberflächen vor dem Fräser geschützt. Gerade bei Präzisionsteilen bringt dies eine markante Erleichterung und verhindert, dass intakte Oberflächen verkratzt oder Werkstücke beschädigt werden. Nachdem die Anlaufscheibe über die Kante gefahren ist, können die Schneideflächen des Entgraters das Material an den Kanten abtragen. Durch Vor- und Rückwärtsbewegung des Entgraters wird der Grat abgetragen.

ORBIDRIVE Ébavurage manuel

L'ébavurage manuel est aisément accompli avec les coupeurs d'ébavurage Orbitool montés dans les rectifieuses électriques à main.

Avantages:

- Aucunes vibrations dans la rectifieuse électrique à main
- Construction compacte
- Tranquille

Avec Orbitool il est très facile à contrôler le procès d'ébavurage. L'érosion du matériel n'a lieu qu'au bord de objet – la où les bavures se trouvent! Le disque sur l'extrémité du coupeur empêche les tranchants de l'outil d'entrer en contact avec la surface de l'objet jusqu'à ce que l'outil rencontre un bord. Une fois que le disque passe au-dessus du bord, les tranchants peuvent entrer en contact avec l'objet et enlever le matériel. Déplacez la tête de l'outil dans les deux sens au-dessus du bord.

ORBIDRIVE Manual Deburring

Manual deburring is readily accomplished with Orbitool deburring cutters mounted in electric hand grinders.

Advantages:

- No vibrations in the electric hand grinder
- Compactly built
- Quiet

With Orbitool cutters it is easy to control the deburring process. Orbitool cutters material removal occurs only at the edge of a workpiece – where the burrs are! The disk on the end of the cutter prevents the tool's cutting edges from contacting the surface of the workpiece until the tool encounters an edge. Once the disk passes over the edge, the cutting edges can contact the workpiece and remove material. Move the head of the tool back and forth over an edge is how you deburr with Orbitool cutters.



Lestoprex

Lestoprex AG
Kronenstrasse 11, CH-8735 St. Gallenkappel
Tel. 055 284 51 51 Fax 055 284 51 53
<http://www.lestoprex.ch>
E-Mail: mail@lestoprex.ch